

## ☒ Sì, richiedo la LibertyCard

Si prega di compilare debitamente in stampatello, firmare e spedire unitamente agli allegati richiesti.

Sceglia la Sua Visa LibertyCard

La carta supplementare deve essere la stessa tipologia della carta principale.



Tassa annua carta principale	<input type="checkbox"/> CHF 60	<input type="checkbox"/> CHF 60	<input type="checkbox"/> CHF 150
Tassa annua carta supplementare	<input type="checkbox"/> CHF 30	<input type="checkbox"/> CHF 30	<input type="checkbox"/> CHF 75

Desidero il seguente limite per tutte le carte principali e supplementari connesse a questo conto:

 CHF

Il limite richiesto viene verificato singolarmente e valutato in base alla situazione finanziaria. Il limite concesso corrisponde inoltre al limite di credito convenuto.

\* **Campi obbligatori: la legge sul credito al consumo richiede obbligatoriamente i seguenti dati.**

### 1. Dati personali (carta principale)

\*Lingua di corrispondenza desiderata

Tedesco  Francese  Italiano

\*Cognome   \*Signore  \*Signora

\*Nome

\*Via, n°  Casella postale

\*NPA  \*Località  Paese

\*Cellulare  Telefono privato

La preghiamo di inserire un numero di cellulare sul quale possiamo raggiungerla durante il giorno per rivolgerle eventuali domande. Il numero le servirà anche per effettuare acquisti online.

\*E-mail

\*Stato civile  \*Numero di figli a carico

\*Data di nascita  \*Nazionalità

### \*Allegare imperativamente una copia del permesso di soggiorno

B  C  G  altro:

\*In Svizzera dal  \*mese  \*anno

\*Permesso di dimora dal  \*mese  \*anno

\*Domiciliato a questo indirizzo dal  \*mese  \*anno

### \*Indirizzo precedente

\*se domiciliato da meno di 2 anni all'attuale indirizzo

\*nel caso di soggiornanti settimanali: domicilio legale

Via, n°  Casella postale

NPA  Località  Paese

### 2. Informazioni professionali (carta principale)

\*Rapporto di lavoro

\*Datore di lavoro/fonte di reddito

\*Via, n°

\*NPA  \*Località  Paese

\*Professione

\*Telefono ufficio  \*Reddito lordo/anno  CHF

Le indicazioni fornite sopra riguardano il reddito familiare (marito e moglie congiuntamente).

### 3. Dati del titolare (carta supplementare)

Desidero ricevere una carta supplementare per una persona della mia economia domestica.

Cognome   Signore  Signora

Nome

Data di nascita  Cellulare

E-mail  Nazionalità

### 4. Determinazione dell'avente diritto economico

Io, in veste di richiedente della carta principale, confermo con la mia firma che i fondi utilizzati per pagare la carta, rispettivamente la fattura della carta, caricati su quest'ultima e/o versati presso l'emittente della carta oltre questo importo

- sono di mia esclusiva proprietà
- sono di proprietà del rispettivo rappresentante legale\* per i minorenni fino al compimento della maggiore età
- appartengono a me e al titolare della carta supplementare
- appartengono alla persona di seguito indicata<sup>1</sup>

\*Cognome dell'avente diritto economico   Signore  Signora

Nome dell'avente diritto economico

Data di nascita  Nazionalità

Via, n°

NPA  Località  Paese

Con la persona contrassegnata da<sup>1</sup> sono legato dai seguenti rapporti:

Io, in veste di titolare della carta principale, m'impegno a comunicare i cambiamenti all'emittente della carta. La compilazione intenzionalmente falsa del presente formulario è perseguibile penalmente (falsità in documenti secondo l'art. 251 del Codice penale svizzero).

### 5. Prestazioni facoltative

- Tutela in caso di smarrimento per la carta principale e per la carta supplementare: CHF 1.50 al mese (CHF 18 all'anno)
- Assicurazione saldo per lo 0,49 % dell'importo della fattura mensile
- ScanProtect Copertura singola: CHF 80 all'anno
- ScanProtect Copertura famiglia: CHF 99 all'anno

### 6. Invio della fattura

Desidero ricevere la fattura:

- in forma elettronica tramite il portale online (gratuitamente)
- in formato cartaceo per posta (CHF 2)

Importante: qualora non effettui alcuna scelta o non si registri sul portale online myonlineservices.ch, riceverà la fattura/l'estratto conto automaticamente per posta.

### 7. Dichiarazione del richiedente/titolare della carta

Il testo seguente è stato redatto esclusivamente al maschile. Per ragioni di leggibilità si rinuncia al duplice utilizzo della forma maschile e femminile nonché all'uso della forma plurale. Confermo di aver fornito indicazioni corrette, di aver preso atto e di riconoscere come vincolanti le Condizioni generali relative alle carte di pagamento personali di Corner Banca SA, Succursale BonusCard (Zurigo) (qui di seguito «emittente») e le Condizioni generali d'assicurazione (queste ultime possono essere visionate su [libertycard.ch](http://libertycard.ch) o richieste telefonicamente). Anche la panoramica delle prestazioni, di cui all'estratto raffigurato qui di seguito, è parte integrante del contratto e visionabile in qualunque momento nella sua versione attuale su [libertycard.ch](http://libertycard.ch). Acconsento al diritto dell'emittente di rilasciarmi una carta di altra tipologia rispetto a quella da me richiesta (ad esempio carta prepagata anziché carta di credito), in seguito alla verifica della mia richiesta. Autorizzo l'emittente a salvare, elaborare, utilizzare e analizzare i dati relativi al mio contratto e alle mie transazioni a fini di marketing, per ricerche di mercato e per creare dei profili dei clienti. In questo modo posso beneficiare al mio indirizzo, indirizzo e-mail o per SMS di una consulenza personalizzata, di offerte pienamente rispondenti alle mie esigenze nonché di informazioni su prodotti e servizi proposti dall'emittente. Maggiori informazioni in merito alla politica in materia di protezione dei dati sono disponibili su [libertycard.ch/it/protezione-dei-dati](http://libertycard.ch/it/protezione-dei-dati).

Luogo, data

Firma del richiedente

X

Firma del titolare della carta supplementare

X

Firma del rappresentante legale

X

### Ha pensato a tutto?

- Richiesta debitamente compilata e firmata
- La copia del documento d'identità del richiedente, del rappresentante legale e del titolare della carta supplementare richiesta è allegata (foto, firma e data di emissione sono riconoscibili sulla copia) o è stata caricata online. Per i cittadini svizzeri: passaporto valido, carta d'identità (fronte e retro) o licenza di condurre. Per i cittadini stranieri: permesso di soggiorno valido.

Codice promozionale

# Condizioni generali

**Estratto delle Condizioni generali per le carte di pagamento personali di Cornèr Banca SA, Succursale BonusCard (Zurigo) (qui di seguito «emittente»)**

## Dichiarazione

Con la presente il titolare della carta prende atto che quanto segue è solo un estratto delle Condizioni generali («CG») di Cornèr Banca SA, Succursale BonusCard (Zurigo). **Il titolare della carta prende inoltre atto che con la sottoscrizione della presente richiesta di carta l'insieme delle CG dell'emittente diventa parte integrante del contratto.** La versione completa delle CG è disponibile in qualsiasi momento sulla pagina Internet del prodotto corrispondente. Una copia delle CG dell'emittente attuali viene spedita al titolare della carta unitamente alla carta.

## Versione febbraio 2022

### 1. Impiego della carta

All'accettazione della richiesta della carta da parte dell'azienda emittente il titolare della carta riceve una carta personale intestata suo nome e non trasferibile. L'azienda emittente si riserva di inviare e/o di attivare la carta solo dopo il pagamento della tassa e/o di far attivare espressamente la carta solo dopo che il titolare della carta la ha ricevuta. La carta dà facoltà al titolare di acquistare senza contanti merci e servizi nel rispetto dei limiti individuali (cfr. punto 2.3 delle CG) in tutto il mondo presso tutti i punti di accettazione della carta nonché di prelevare denaro contante presso i punti autorizzati e dai distributori automatici di banconote appositamente contrassegnati, in territorio nazionale ed estero, con le seguenti modalità:

- apponendo la propria firma - firmando il giustificativo di vendita. La firma deve corrispondere a quella apposta sulla carta. I punti che accettano la carta possono richiedere un documento di identità;
- presso i distributori automatici di banconote immettendo il codice PIN personale;
- indicando il nome, il numero di carta, la data di scadenza ed eventualmente il codice di verifica apposto sul retro della carta dentro al campo della firma, in caso di pagamento via telefono, Internet o per corrispondenza;
- inserendo semplicemente la carta - senza firma, immissione del codice PIN o altre indicazioni - presso i punti di pagamento automatici specifici (ad esempio parcheggi o caselli autostradali o in caso di pagamento senza contatto).

Il titolare della carta riconosce tutte le transazioni autorizzate in tal modo e i crediti che ne derivano nei confronti dei punti che hanno accettato la carta. Allo stesso tempo, utilizzando la sua carta, il titolare incarica irrevocabilmente l'azienda emittente a saldare senza indugio i crediti dei punti di accettazione della carta. Il titolare del conto si impegna altresì a pagare, oltre a tutte le transazioni effettuate attraverso le relative carte, in particolare le tasse e gli interessi derivanti nonché i costi sostenuti dall'azienda emittente per i servizi richiesti. È vietato far uso della carta per scopi illegali. Per la carta, il suo impiego e i servizi che ne derivano l'azienda emittente può applicare tasse, tasse e interessi, addebitandoli sul conto. Per una panoramica completa delle tasse si rimanda al prospetto delle prestazioni consultabile in qualsiasi momento alla pagina Internet del prodotto corrispondente.

### 2. Limiti

Al titolare del conto viene comunicato il rispettivo limite per iscritto contestualmente all'invio della carta. L'azienda emittente può estendere, limitare o annullare le possibilità di impiego della carta e dei limiti in qualsiasi momento e senza doverne indicare il motivo.

### 3. Modalità di pagamento, mora

Il titolare della carta con opzione di credito può ricorrere alle seguenti modalità di pagamento:

- pagamento dell'importo globale indicato sul conteggio mensile senza detrazioni;
- pagamento in determinate rate che superino l'importo minimo indicato sul conteggio mensile. Sull'intero importo ancora dovuto si applica un interesse annuo conformemente al prospetto delle prestazioni fino al pagamento completo all'azienda emittente. L'interesse conformemente al prospetto delle prestazioni corrisponde al tasso d'interesse fissato dall'ordinanza concernente la legge sul credito al consumo (OLCC) e può essere regolato annualmente. La variazione del tasso annuo viene comunicata al titolare della carta nel conteggio mensile o in altra forma adeguata. L'interesse si calcola a partire dalla data di contabilizzazione della rispettiva transazione e viene indicato separatamente sull'estratto conto successivo. Si applica l'interesse sia sugli importi ancora insoluti che sulle nuove transazioni effettuate, laddove non può essere superato globalmente il limite ai sensi del punto 2.3 delle CG.

Un pagamento parziale va a saldare innanzitutto gli interessi dovuti. Il titolare della carta può in qualsiasi momento liquidare l'intero importo ancora insoluto. Per le transazioni effettuate nei primi 14 giorni dal ricevimento della carta, non viene concessa alcuna opzione di pagamento in rate in caso di revoca da parte del titolare del conto. L'opzione di credito può essere estesa, limitata, non accordata o annullata dall'azienda emittente senza doverne indicare il motivo. Il titolare della carta finisce in mora, senza necessità di un'interpellazione, qualora non effettui puntualmente i pagamenti secondo l'importo minimo indicato sul conteggio mensile. In tale caso l'azienda emittente ha la facoltà di richiedere la liquidazione immediata dell'intero importo insoluto e di applicare a partire dalla data di contabilizzazione della rispettiva transazione interessi di mora che corrispondano al interesse annuo conformemente al prospetto delle prestazioni.

### 4. Cessazione del contratto

Il titolare della carta con opzione di credito ha il diritto di revocare per iscritto il contratto entro 14 giorni dal ricevimento della carta. Per il resto, il titolare della carta o l'azienda emittente ha la facoltà di chiedere in qualsiasi momento e senza doverne indicare il motivo il blocco della carta e/o di disdire il contratto per iscritto. La disdetta della carta principale vale automaticamente anche per tutte le carte supplementari. Eventuali saldi attivi vengono accreditati al titolare della carta su un conto bancario o postale in Svizzera, dopo richiesta scritta, previa deduzione di eventuali spese amministrative. La disdetta (eventualmente la revoca) ha come conseguenza, senza altra formalità, l'immediata esigibilità di tutti gli importi ancora insoluti (inclusi gli importi addebitati ma non ancora fatturati). Il titolare della carta non ha alcun diritto di rimborso proporzionale delle tasse annuali, rispettivamente dei premi. Una volta avvenuta la disdetta (rispettivamente la revoca), senza bisogno di un'apposita richiesta, la carta (inclusa le carte supplementari) va resa immediatamente inutilizzabile o restituita all'azienda emittente.

Nonostante la revoca/la disdetta/il blocco, l'azienda emittente ha la facoltà di addebitare al titolare della carta tutti gli importi la cui causa è antecedente dell'effettiva distruzione/restituzione della carta (quindi anche gli importi derivanti da prestazioni ricorrenti, come ad esempio abbonamenti a giornali, quote associative, servizi online). Qualora il titolare della carta voglia rinunciare a rinnovare la carta o le carte supplementari, ne deve dare comunicazione scritta all'azienda emittente almeno due mesi prima della rispettiva scadenza, pena l'addebito di un'eventuale commissione.

### 5. Richiesta di informazioni

Viene effettuata una verifica delle indicazioni trasmesse dal richiedente/titolare della carta al momento della richiesta della carta (in caso di carta con opzione di credito anche una verifica della solvibilità). Il richiedente/titolare della carta conferma la correttezza delle indicazioni che ha fornito nella sua richiesta. Il richiedente/titolare della carta e il suo eventuale rappresentante legale autorizzano l'azienda emittente a chiedere tutte le informazioni necessarie per effettuare detta verifica e per l'esecuzione del contratto presso uffici pubblici, il proprio datore di lavoro, il datore causa dell'azienda emittente e le società a questi collegate, la Centrale per le informazioni di credito (ZEK) e la Centrale d'informazione per il credito al consumo (IKO) o altri enti stabiliti dalla legge. L'azienda emittente ha ugualmente la facoltà e l'autorizzazione, in caso di blocco della carta, grave mora di pagamento o impiego illecito della carta, di darne comunicazione alla ZEK nonché, a fronte di corrispondenti obblighi di legge, ad altri enti (in particolare l'IKO). La ZEK e l'IKO hanno l'esplicita facoltà di divulgare tali dati ai loro membri. Il richiedente prende atto e conviene che la sua richiesta può essere respinta senza che ne sia indicato il motivo.

### 6. Utilizzo rispettivamente trattamento dei dati

All'utilizzo della carta l'azienda emittente riceve solo le informazioni necessarie all'emissione del conteggio mensile per il titolare della carta. L'azienda emittente è autorizzata a dar mandato (parziale o integrale) a società partner in Svizzera come all'estero, in particolare a società affiliate del Gruppo Cornèr con sede nell'Unione Europea, per l'esecuzione di qualsiasi servizio derivante dal rapporto contrattuale, inclusi programmi di fedeltà (p.es. esame delle richieste, produzione ed emissione di carte, esecuzione del contratto, servizi online, incasso, comunicazioni con la clientela, calcolo dei rischi di credito, prevenzione frodi, procedure relative alla contestazione di una transazione (chargeback) traffico dei pagamenti, IT) e per il miglioramento dei modelli di rischio utilizzati per la concessione di limiti e per la lotta contro le attività fraudolente. Il titolare della carta autorizza l'azienda emittente a mettere a disposizione di questi terzi i dati necessari per l'esecuzione diligente dei mandati loro affidati e a trasmetterli anche all'estero per tale scopo. In tal modo, l'azienda emittente può anche trasmettere i dati personali del titolare della carta a tali società partner per le finalità di trattamento indicate nella Dichiarazione sulla protezione dei dati (punto 3 - versione attuale disponibile, in qualsiasi momento, alla pagina Internet del prodotto corrispondente). Il trattamento di tali dati personali avviene nel pieno rispetto delle disposizioni vigenti in materia di protezione dei dati, ossia della legge svizzera sulla protezione dei dati (LPD) e, se applicabile, del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (RGPD). L'azienda emittente o terzi incaricati dalla stessa possono in seguito salvare, elaborare e utilizzare i dati del titolare della carta principale e del titolare della carta supplementare e i dati relativi alle loro transazioni a fini di marketing, per ricerche di mercato e per creare dei profili dei clienti. L'azienda emittente può in qualsiasi momento offrire a terzi in Svizzera e all'estero la cessione dei suoi diritti e/o obblighi derivanti dal presente contratto in tutto o in parte rispettivamente cederli a terzi in Svizzera e all'estero. A tal fine, essa può mettere a disposizione di tali terzi, in qualsiasi momento, le informazioni e i dati relativi al presente contratto. Se i terzi non sono soggetti al segreto bancario svizzero, il trasferimento avrà luogo solo se i destinatari delle informazioni e dei dati si impegnano a mantenerli riservati e ad imporre questo obbligo anche ad eventuali altri partner contrattuali. Nella misura in cui l'azienda emittente offre in cessione o cede a terzi, integralmente o solo limitatamente, i suoi diritti derivanti dai contratti sulle carte per la riscossione e l'esecuzione dei crediti dovuti in base a tali contratti, il titolare della carta svincola l'azienda emittente dal segreto bancario ai sensi dell'art. 47 della Legge federale sulle banche. Il titolare della carta acconsente a tale cessione con effetto liberatorio per l'azienda emittente.

### 7. Modifica delle condizioni generali

L'azienda emittente si riserva di modificare in qualsiasi momento le presenti CG e il prospetto delle prestazioni (inclusi ritocchi delle tasse applicabili, degli interessi, ecc.). Le modifiche vengono comunicate per iscritto o in altra forma adeguata e si intendono approvate qualora la carta non venga restituita all'azienda emittente prima dell'entrata in vigore delle modifiche.

Panoramica delle prestazioni	LibertyCard	LibertyCard Prepaid	LibertyCard Plus
Tassa annua - carta principale	CHF 60	CHF 60	CHF 150
Tassa annua - carta supplementare	CHF 30	CHF 30	CHF 75
Tasso d'interesse annuo**	12%	-	12%
Transazioni in valuta estera	2%	2%	1,75%
Transazioni in CHF all'estero	2%	2%	1,75%
Prelievi di denaro contante*	3,75%, min. CHF 5 (CH), ovvero CHF 10 (all'estero)		
Fattura in formato cartacea	CHF 2 per fattura		
Versamenti effettuati allo sportello postale	CHF 3		

\* I ricavi relativi a lotteria (escl. Swiss Lotto/Loterie Romande), scommesse e casinò sono considerati come prelievi in contanti (Gambling). La tassa minima di CHF 5/10 non si applica ai ricavi sulle scommesse, sulla lotteria e sui casinò.

\*\* Dati aggiornati al 1.2.2022. L'interesse conformemente al prospetto delle prestazioni corrisponde al tasso d'interesse fissato dall'ordinanza concernente la legge sul credito al consumo (OLCC) e può essere regolato annualmente. La variazione del tasso annuo viene comunicata al titolare della carta nella fattura o in altra forma adeguata.

# Criteri per l'invio del documento d'identità.

Per motivi legali, ai fini della verifica della richiesta della carta ci occorre la copia di un documento d'identità (qualora non fosse già stato caricato online).

## Si prega di osservare i seguenti criteri:

1. Carta d'identità, passaporto, licenza di condurre o permesso di dimora validi (si veda la tabella).
2. Copia ben leggibile a colori o in bianco e nero delle seguenti persone:
  - richiedente e/o
  - rappresentante legale e/o
  - titolare della carta supplementare
  - avente economicamente diritto.

3. Foto, firma e data di emissione devono essere riconoscibili sulla copia.

## Validità dei documenti.

	Cittadini svizzeri	Cittadini stranieri
Carta d'identità	✓	—
Passaporto	✓	—
Licenza di condurre svizzera	✓	—
Permesso di dimora	—	✓



### Carta d'identità

Copia fronte e retro



### Passaporto

Copia della pagina con la foto e la firma



### Licenza di condurre

Copia fronte



### Permesso di dimora

Copia fronte e retro

Si prega di inviare la copia del documento d'identità unitamente alla richiesta al seguente indirizzo:

Cornèr Banca SA  
Succursale BonusCard (Zurigo)  
Casella postale  
8021 Zurigo

# Istruzioni per l'invio della richiesta della carta.

1. Compilare tutti i campi obbligatori e firmare la richiesta della carta.
  2. Allegare tutti i documenti rilevanti per la richiesta della carta.
  3. Ritagliare la sezione affrancata in basso a destra.
  4. Incollare la sezione ritagliata nell'angolo in alto a destra di una busta. La busta deve essere massimo in formato C4 (25 × 35,3 cm).
- Consiglio:** per incollare, utilizzare il nastro adesivo dell'etichetta. Non coprire il codice posto all'angolo in alto a destra.



libertycard



Cornèr Banca SA  
Succursale BonusCard (Zurigo)  
Casella postale  
8021 Zurigo

